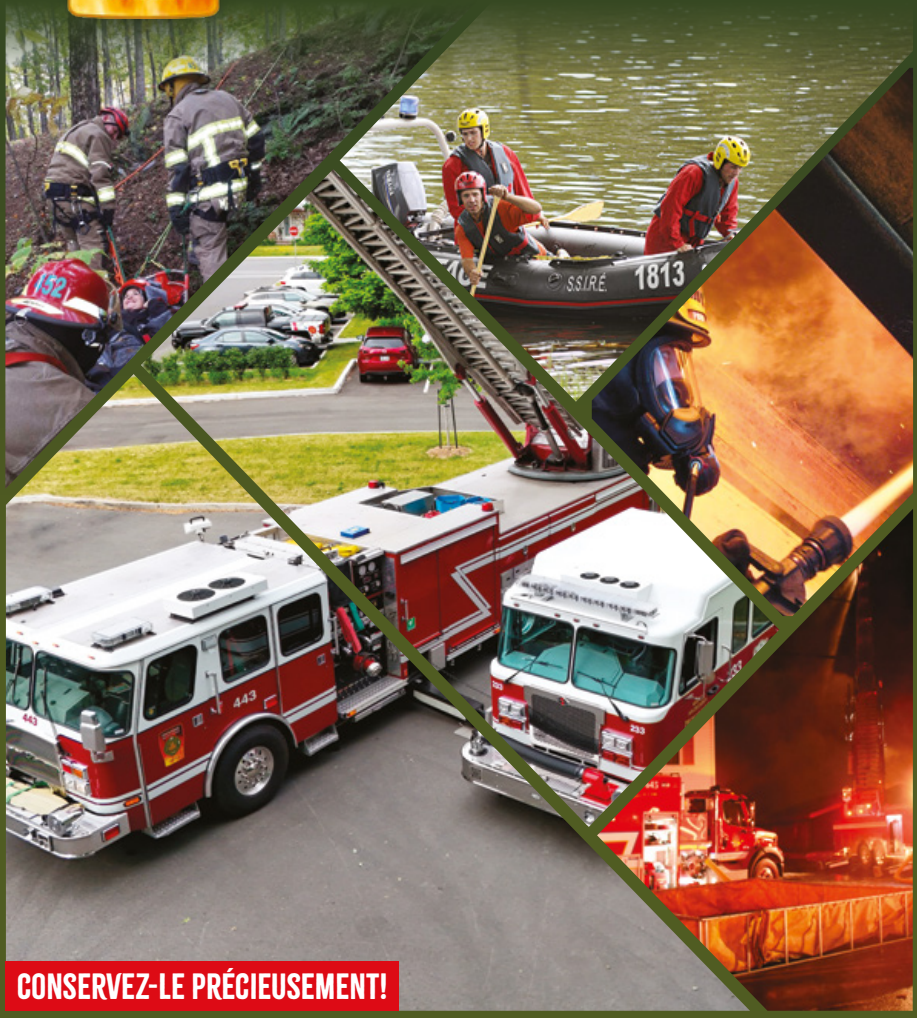
GUIDE DE SECOURS ET DE PRÉVENTION

INCENDIE
MRC DE L'ÉRABLE
2005
SSIRÉ

SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE RÉGIONAL DE L'ÉRABLE

ÉDITION 2026



CONSERVEZ-LE PRÉCIEUSEMENT!

TAXI DE L'ÉRABLE
MRC DE L'ÉRABLE
Service de taxi • Transport adapté
819 362-0212
982, avenue Tarif, Plessisville
(Québec) G6L 3A4

TAE
TRANSPORT ADAPTÉ de l'Érable
Téléphone
819 362-0212
PLESSISVILLE • VICTORIAVILLE
DRUMMONDVILLE

YVON ROY (1986) INC.
DIVISION DE GROUPE PHASE
EXPERTS EN SÉCURITÉ
ET EN ÉLECTRICITÉ
TÉL.: 819 364-5330
SANS FRAIS : 1 888 364-5339
300, RUE SAINT-JEAN-BAPTISTE NORD
PRINCEVILLE (QUÉBEC) G6L 5E2
Licence RBQ: 2412-4323-53

EXTINCTEURS BOIS-FRANCS ÉRABLE
Sécurité incendie sans compromis :
Vente, Entretien, Tranquillité d'esprit.
• Vente d'extincteurs (résidentiel, commercial, industriel)
• Entretien et réparation
• Inspection, Cueillette et Livraison
• Conseil professionnel
1 819 740-7306
info@e-bfe.com
Produits effectués en harmonie avec les normes NFPA10.
NFPA

MOT DU **DIRECTEUR**



« ENSEMBLE, FAISONS DE LA SÉCURITÉ UNE PRIORITÉ DE TOUS LES JOURS. »

C'est avec beaucoup de fierté que nous vous présentons cette nouvelle édition du **Guide de secours et de prévention**.

Les municipalités de la MRC de L'Érable peuvent être fières : nous sommes **la troisième MRC au Québec à s'être dotée d'un service de sécurité incendie entièrement régionalisé!** Cette avancée importante nous permet d'aller plus loin, ensemble, en offrant des services mieux coordonnés, plus efficaces et encore plus proches de vos réalités.

Au-delà de la structure, ce sont les humains qui font la différence. Derrière le **Service de sécurité incendie régional de L'Érable (SSIRÉ)**, il y a des femmes et des hommes engagés, des gens de cœur et des professionnels compétents, qui travaillent chaque jour avec un objectif clair : assurer votre sécurité et celle de toute la communauté.

Aujourd'hui, nous vous invitons à faire partie de cette mission.

Que vous soyez propriétaire ou locataire, ce guide est un point de départ qui vous donne des outils simples et concrets pour prévenir les incendies et savoir comment réagir en cas d'urgence. Quelques gestes suffisent souvent pour éviter le pire... et ces gestes, chacun de nous peut les poser.

Se préparer, ce n'est pas compliqué et c'est essentiel. En prenant un moment pour vérifier, planifier et vous informer, vous contribuez activement à protéger votre famille, vos proches et vos biens. La sécurité, ce n'est pas seulement l'affaire des pompiers : c'est une responsabilité que nous partageons tous.

En terminant, je tiens à remercier sincèrement les entreprises et partenaires des municipalités de la MRC de L'Érable qui ont soutenu la conception de cet outil de prévention. Grâce à leur soutien, ce guide est offert gratuitement à tous les citoyens.

Ensemble, en posant des petits gestes, nous pouvons bâtir une communauté plus forte, plus prête et plus sécuritaire.

Cordialement,

Éric Boucher, directeur
Service de sécurité incendie régional de L'Érable (SSIRÉ)



Bijouterie Bellemare
VENTE & RÉPARATION DE BIJOUX
1738, rue Saint-Calixte
Plessisville (Québec) G6L 1R3
819 362-2296 | bijouteriebellemare.ca

Complexe HÔTELIER Du Pré
Salle de réception • Restaurant
Bar-Terrasse • Chambres d'hôtel
555, rue Saint-Jacques Est, Princeville
819 364-5333 | www.dupre.ca

CAE
COMPRESSEURS D'AIR EXPRESS
819 809-0138
40, rue Boulet, Princeville (Québec) G6L 4M1
www.groupecae.com

MIJOTRY
• SERVICE DE TRAITEUR •
BOUTIQUE | BUFFET CHAUD
BUFFET FROID | MÉCHOUI
Service aux tables
Josée Drolet T. : 819 460-8044

• LES MARCHÉS •
Tradition
ST-FERDINAND
Service traiteur • Commandes téléphoniques
Livraisons
564, rue Principale, Saint-Ferdinand
418 428-3755 • marchetradition8686@cgocable.ca
Scene SAQ WiFi

GCL
GARAGE CHRISTIAN LEHOUX
2024 inc
VENTE ET ACHAT DE VÉHICULES USAGÉS
Mécanique générale • Débosselage • Peinture
Antirouille • Réclamations d'assurance acceptées
298, route 116 E., Princeville QC G6L 4K6
Tél.: 819 364-2413 | 1 877 465-9143 • Fax: 819 364-2458
vente@gcl2004.com | www.garageclehoux.com

Dr. David Nadeau - Dr. Louis Fréchette - Dre. Caroline Garand
Clinique dentaire de Princeville
15, rue Saint-Jacques E., Princeville
819 364-5178

SOMMAIRE

Mot du directeur 3
L'équipe du Service de sécurité incendie régional de L'Érable 7
Qu'est-ce que le SSIRÉ? 8
Casernes et territoire 10
Visite agricole 12
Devenir pompier ou pompière au SSIRÉ 15
Activités de sensibilisation 16
Choisir, installer et vérifier ses avertisseurs de fumée 18
Conseils pour chauffer au bois avec un poêle ou un foyer 20
Attention aux cendres chaudes! 21
Êtes-vous à risque d'une intoxication au monoxyde de carbone? 22
Ramoner votre cheminée! 24
Dégager les fenêtres et les sorties de secours! 25
Fêter en toute sécurité! 27
Cuisiner en toute sécurité! 28
Rappels de produits : êtes-vous concerné? 29
Une batterie en feu, c'est un danger sérieux 31
La sécurité, c'est aussi électrique! 32
Au camping en toute sécurité! 33
Cuisiner en toute sécurité avec le barbecue! 35
Alarme incendie fondée ou non fondée? 36
Attendre vert avant de brûler 37
Accumulation et encombrement : danger! 39
Dessiner votre plan d'évacuation 40
Extincteurs portatifs 43
Rassembler une trousse d'urgence 44
Guide après sinistre 49
Contacts utiles en cas de sinistre 50

TOUT SUR LA MRC DE L'ÉRABLE
sur votre cellulaire
www.erable.ca

1. Démarrez votre caméra
2. Balayez l'écran
3. Cliquez sur le lien

Rédaction : MRC de L'Érable

Régie publicitaire :
Éditions Média Plus Communication
Courriel : info@editionsmpc.ca
www.editionsmpc.ca

Impression : Imprimerie spéciale de la compagnie Éditions Média Plus Communication

Dépôt légal :
Bibliothèque et Archives nationales du Québec 2026

POUR POSITION SEULEMENT

JOROVAL INC
Fabrication de palettes et caissons sur mesure
Fabrication et réparation de boîtes de canneberges
Vente et transformation de bois
Traitement thermique
info@joroval.com
819 365-1008 • 14, rue Gingras, Laurierville

Saputo
Saputo La Boutique
Comptoir à fromage & vente de produits glacés
1245, av. Forand, Plessisville | 819 362-6378 poste 5061214

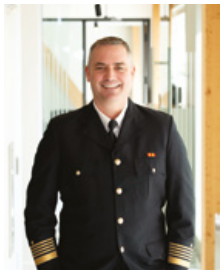
PRIMEWOOD
PRODUCTEUR DE BOIS DURS NORD-AMÉRICAINS
PRIMEWOOD.COM
819 621-1213 | 2515, AVENUE VALLÉE, PLESSISVILLE, QC, CANADA G6L 2Y7 | INFO@PRIMEWOOD.COM

Nous pouvons vous aider dans votre passage à Windows 11!
millenium micro
CERTIFIÉ SERVICE NATIONAL
Windows 11
VISION informatique sdm
VENTE D'ORDINATEURS | PORTABLES | ENCRES & PRODUITS INFORMATIQUES DIVERS
819 362-9398 | 1677, Saint-Laurent, Plessisville
michel.vigneault@live.ca

Licence RBQ : 8273-6315-24
Faucher ÉLECTRIQUE
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
INDUSTRIEL • COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL • AGRICOLE
LIGNE HAUTE TENSION • SERVICE DE NACELLE
418 428-9858
Cell. 418 332-5333
2470, route 165, Saint-Ferdinand
info@faucherelectrique.com
9084-4226 QUÉBEC INC

L'ÉQUIPE DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE RÉGIONAL DE L'ÉRABLE

LA DIRECTION



Éric Boucher
Directeur



Martin Milot
Chef de division opérations



Élisabeth Bélanger
Adjointe administrative

LA PRÉVENTION ET GESTION DES RISQUES



Sébastien Demers
Chef prévention



Jean-Marc Boucher
Préventionniste



Paul-André Fortier
Préventionniste



André Larivière
Préventionniste

LE SUPPORT TECHNIQUE



Jean-Sébastien Lambert
Mécanicien technique



Jean-Philippe Morin
Pompier technique

CHEF DE DIVISION OPÉRATIONS (RETRAITÉ 2026)



Serge Carignan
Merci Serge pour tes 32 années de valeureux services à la population!

QU'EST-CE QUE LE **SSIRÉ**?



Fondé le 11 avril 2005, le SSIRÉ fête ses 21 ans d'existence cette année. Le SSIRÉ a pour mandat de protéger et servir les citoyens des dix municipalités de la MRC de L'Érable.

Voici les casernes du SSIRÉ : Caserne 13 à Saint-Ferdinand, caserne 33 à Princeville, caserne 43 à Plessisville, caserne 58 à Inverness, caserne 65 à Lyster, caserne 72 à Laurierville et caserne 85 à Villeroy. Les municipalités de Notre-Dame-de-Lourdes, Saint-Pierre-Baptiste et Sainte-Sophie-d'Halifax ne possèdent pas de caserne, mais font partie intégrante et sont desservies par le SSIRÉ. La mission première du SSIRÉ est de protéger la vie et les biens des citoyens et il vise à offrir de façon égale, juste et équitable, le même niveau de service à tous les citoyens de la MRC de L'Érable, ainsi qu'aux 4 municipalités externes desservies par le SSIRÉ : Irlande, Saint-Julien, Saint-Norbert-d'Arthabaska et Sainte-Hélène-de-Chester.

RESSOURCES HUMAINES DU SSIRÉ

Le SSIRÉ, c'est plus de 120 pompiers et officiers établis sur tout le territoire de la MRC, dont onze personnes à temps plein. Monsieur Éric Boucher est le directeur du service et il est épaulé par quatre chefs et une adjointe administrative. Une équipe de quatre préventionnistes, un mécanicien et un pompier technique complète l'équipe.

RESSOURCES MATÉRIELLES DU SSIRÉ

Le SSIRÉ compte sur une flotte de plus de trente véhicules et véhicules d'urgence pour effectuer son travail qui est de protéger, sauver des vies ainsi que des biens. La flotte est composé de véhicules de prévention, véhicules d'officiers, véhicules de transport de troupes, véhicules de soutien technique, d'autopompes, autopompes-citernes, citernes pour transport d'eau et un camion échelle. À tout cela s'ajoute une embarcation de type Zodiac C3, deux embarcations de type Fortuna pour les sauvetages sur plan d'eau et sur glace, un véhicule de type Argo et un de type côte-à-côte pour les sauvetages hors route.

DANS L'ÉRABLE ON CULTIVE... LA SÉCURITÉ!

Les citoyennes et citoyens de la MRC de L'Érable peuvent toujours compter sur une équipe de pompiers et d'officiers dévouée et passionnée par leur métier de pompier. Surtout, il ne faut jamais oublier que chaque membre de cette grande famille est là pour vous, pour protéger votre vie, celle de vos proches ainsi que vos biens. Chaque membres du SSIRÉ est important et c'est ce qui fait la force de notre équipe! Bien plus qu'une «équipe», le SSIRÉ est une famille et peut-être qu'un membre de votre propre famille en fait partie!

Pour ceux qui se posent la question, aucun pompier ne dort ou mange à la caserne. Les pompiers du SSIRÉ sont d'abord des citoyennes et citoyens des municipalités de la MRC tout comme vous. Ce sont des parents, des payeurs de taxes, des travailleurs, des bénévoles, des gens impliqués dans leur milieu, mais, en plus, ils occupent la fonction de pompier.

Concrètement, dès que l'alerte retentit sur leur radio ou leur cellulaire, ces pompiers interrompent instantanément leurs activités — qu'il s'agisse de leur travail, de l'entretien de la maison ou d'un repas en famille. Sans perdre un instant, ils se dirigent vers la caserne pour récupérer équipements et véhicules, afin de se rendre sur les lieux de l'urgence, de façon sécuritaire, là où leur présence est requise.

Ce n'est pas un travail qui est toujours facile, tant sur le plan physique qu'émotionnel. Si vous avez la chance de demander à un pompier s'il aime son métier malgré toutes les contraintes que cela peut apporter, regardez bien ses yeux briller et vous aurez votre réponse!

Le SSIRÉ, c'est sept casernes, plus de trente véhicules et véhicules d'urgence, des unités de sauvetage nautique, sauvetage sur glace, sauvetage hors route et de désincarcération. C'est surtout plus de 120 pompiers passionnés et dévoués à assurer votre sécurité en tout temps, sept jours sur sept, vingt-quatre heures sur vingt-quatre, trois cent soixante-cinq jours par année quelles que soient les conditions extérieures!



CASERNES ET TERRITOIRE



CASERNE 13

821, rue Principale
Secteur Saint-Ferdinand

SERVICES OFFERTS :

- Incendie
- Sauvetage sur glace
- Sauvetage nautique
- Premiers répondants

PERSONNEL :

- 1 capitaine
- 1 lieutenant
- 10 pompiers

CASERNE 33

101, rue Demers Est
Secteur Princeville

SERVICES OFFERTS :

- Incendie
- Désincarcération
- Sauvetage hors route
- Premiers répondants

PERSONNEL :

- 4 capitaines
- 4 lieutenants
- 22 pompiers

CASERNE 43

1045, avenue St-Édouard
Secteur Plessisville

SERVICES OFFERTS :

- Incendie
- Désincarcération
- Sauvetage hors route

PERSONNEL :

- 4 capitaines
- 4 lieutenants
- 27 pompiers

CASERNE 58

333, rue Gosford
Secteur Inverness

SERVICE OFFERT :

- Incendie

PERSONNEL :

- 1 capitaine
- 2 lieutenants
- 13 pompiers

CASERNE 65

155, rue Charest
Secteur Lyster

SERVICE OFFERT :

- Incendie

PERSONNEL :

- 1 capitaine casernes 65 et 72
- 1 lieutenant
- 5 pompiers

CASERNE 72

146, rue Grenier
Secteur Laurierville

SERVICE OFFERT :

- Incendie

PERSONNEL :

- 1 capitaine casernes 65 et 72
- 1 lieutenant
- 5 pompiers

CASERNE 85

339, route 265
Secteur Villeroy

SERVICE OFFERT :

- Incendie

PERSONNEL :

- 1 capitaine
- 1 lieutenant
- 9 pompiers

LA PRÉVENTION INCENDIE EN MILIEU AGRICOLE : UNE ALLIÉE DE TAILLE!

LES VISITES DE PRÉVENTION INCENDIE EN MILIEU AGRICOLE

Les visites de prévention servent à éviter les incendies et à rendre les lieux plus sécuritaires. Leur but est d'aider, pas de contrôler.

Lors d'une visite, un préventionniste se rend sur place pour regarder les bâtiments et les installations avec un regard neuf. Avec le temps, certaines situations à risque peuvent passer inaperçues. La visite permet de les repérer avant qu'un problème survienne.

Le préventionniste ne vient pas dire comment gérer une ferme et ne change pas la façon de travailler. Il est là pour :

- informer;
- donner des conseils;
- proposer des solutions simples.

Même si tout a toujours bien été jusqu'à maintenant, un incendie peut arriver à n'importe qui. Plusieurs feux se produisent dans des endroits où rien ne s'était jamais passé auparavant. La prévention permet d'agir avant qu'un accident survienne.

Dans la plupart des cas, les recommandations sont simples et peu coûteuses. Il s'agit souvent de petits changements ou de bonnes habitudes à adopter pour améliorer la sécurité.

Les visites de prévention ne sont pas des inspections d'assurance et ne servent pas à donner des amendes. Elles sont faites pour aider, dans un esprit de respect et de collaboration.

En travaillant ensemble, il est possible de :

- réduire les risques d'incendie;
- protéger les personnes et les bâtiments;
- assurer la continuité des activités agricoles.

La prévention, c'est une façon simple de prendre soin de ce qui compte le plus.





FACTEURS IMPORTANTS À CONSIDÉRER

- Bâtiments de grande envergure.
- Beaucoup de poussière combustible.
- Souvent éloigné des sources d'eau.
- Souvent loin de la caserne (délai d'arrivée sur les lieux plus long).
- Bâtiment combustible et non protégé par un système d'extinction fixe tel que des gicleurs.
- Installations électriques trop souvent en cause.

EN RÉSUMÉ, NOS VISITES VONT SERVIR À :

- Diminuer les risques d'incendie.
- Prêter un regard nouveau sur vos installations.
- Apporter des améliorations souvent simple à réaliser qui font une réelle différence.
- Partager votre réalité au quotidien pour nous aider à vous offrir un accompagnement personnalisé, répondant à vos besoins.

Nous sommes des alliés ayant comme objectif de vous éviter le pire : La perte du travail d'une vie entière et parfois même le travail de plusieurs générations. Un incendie est vite arrivé et peut être évité par de simples changements. Voici le but premier de notre travail.

L'équipe de prévention du SSIRÉ travaille pour vous, avec vous.

Crédit photo : Éric Champigny

Bo-Duc Transport
110, rue Roy, LYSTER, QC G0S 1V0
Bo-Duc Transport
VRAC & GÉNÉRAL - COURTE & LONGUE DISTANCE
Bureau : 819 389-1098 • Repartition@boductransport.com
Pascal Beaudoin : 418 520-6749 Christian Beaudoin : 418 520-3119

Marius Marcoux & fils inc.
Entrepreneur
Électricien
Bureau : 819 385-4806
Donald : 819 362-5308 Eric : 819 362-5158
marcouxfil@ivic.qc.ca
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL • AGRICOLE
service d'une nacelle de 50' et entretien de lumière de rue
229, route 265 Nord, Notre-Dame-de-Lourdes, QC G0S 1T0

Système de sécurité
ÉLECTRO ALARME
819.358.3050
RBQ 8269-7905-36

ATELIER DU BRONZE FONDEUR D'ART
Depuis 1989
Fonderie et fabrication d'œuvres d'art
www.atelierdubronze.com
418 453-2251
1905, chemin Dublin, Inverness, QC G0S 1K0

Yvon Junior Fiset & Pascale Fillion
FERME FISET LYSTER
PRODUCTEURS DE POMMES DE TERRE
FERMEFISETLYSTER.COM
INFO@FERMEFISETLYSTER.COM
KIOSQUE libre-service Pommes de terre OUVERT 7 JOURS
Tél. : 819 389-5457
206, Rang 11, Inverness, Qc G0S 1K0

profiletek.com
TÔLE PROFILETEK
Revêtement métallique sur mesure
2470, route 165, Saint-Ferdinand
418 428-9893 • info@profiletek.com

LE CUISINISTE
819 364-2633
85, rue Beaudet, Princeville, QC
ebyp.ca
Ébénisterie YVES PICHER

DEVENIR POMPIER OU POMPIÈRE AU SSIRÉ

Devenir pompier ou pompière au Service de sécurité incendie régional (SSIRÉ), c'est choisir de faire une vraie différence, ici même, dans votre milieu. C'est s'engager pour aider, protéger et soutenir sa communauté lorsque ça compte le plus.

Les pompiers du SSIRÉ sont des pompiers à temps partiel. Ils ont tous un emploi principal, mais lorsqu'une alarme retentit, ils répondent présents. Ils se rendent à la caserne, enfilent leur équipement et interviennent pour aider des citoyens, protéger des familles et limiter les dommages. Chaque intervention compte.

Le chemin pour y arriver est accessible. Il débute par une candidature, suivie d'une entrevue. Une fois recrutée, la personne suit une formation reconnue, à moins de posséder déjà un diplôme en incendie. La formation de base, appelée Pompier 1, est offerte par l'École nationale des pompiers du Québec (ENPQ). Elle comprend environ 350 heures, généralement réparties en soirée et certains samedis, ce qui permet de la suivre tout en conservant un emploi principal. Le parcours complet s'étale sur environ 18 mois.

La formation permet d'acquérir des compétences solides et utiles : travail d'équipe, utilisation de l'équipement, lutte contre l'incendie, sauvetage et protection des personnes et des biens. La sécurité est au cœur de l'apprentissage, autant pour les pompiers que pour la population.

Les pompiers sont rémunérés pour les formations et les interventions, mais au-delà de l'aspect financier, ce rôle apporte beaucoup plus : le sentiment d'être utile, la fierté de servir, l'esprit de camaraderie et la certitude de contribuer concrètement au bien-être de sa communauté.

Si vous aimez relever des défis, apprendre un métier hors du commun et vous engager pour les autres, **le SSIRÉ a besoin de gens comme vous**.

Pour postuler : emploi@erable.ca



DIFFÉRENTES ACTIVITÉS DE SENSIBILISATION OFFERTES :

CAMPS DE JOUR

Nous avons développé une activité spécifique pour les jeunes des camps de jour du territoire.

PRATIQUES D'EXTINCTEURS

Nous avons développé une formation sur le maniement des extincteurs et les bons comportements à adopter en cas d'incendie.







DIFFÉRENTES ACTIVITÉS DE SENSIBILISATION OFFERTES :

SENSIBILISATION DANS LES ÉCOLES

Nous visitons les écoles du territoire et nous collaborons avec le Cégep de Victoriaville dans le volet agricole pour échanger sur la prévention incendie.

SENSIBILISATION DU PUBLIC ET PRATIQUE D'ÉVACUATION

Nous tenons des activités de sensibilisation du public et assistons les citoyens lors de leur pratique d'évacuation.







CHOISIR, INSTALLER ET VÉRIFIER SES AVERTISSEURS DE FUMÉE

QUEL AVERTISSEUR CHOISIR?

À PILE :

- Préférez un avertisseur à pile longue durée.

ÉLECTRIQUE :

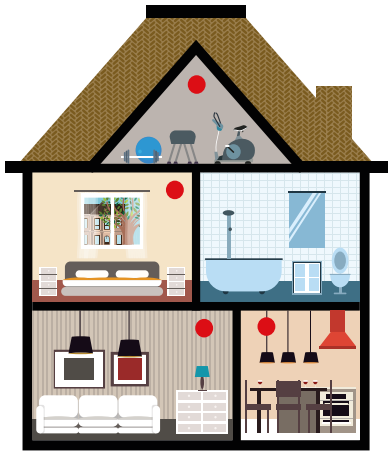
- Préférez un modèle avec une pile d'appoint en cas de panne de courant;
- Des avertisseurs interconnectés font gagner de précieuses secondes au moment d'évacuer. Peu importe où se trouve le feu, ils sonnent tous en même temps!
- L'avertisseur de fumée ne détecte pas le monoxyde de carbone (CO) – un gaz mortel.
- Si votre domicile dispose d'appareils fixes à combustion (ex. : poêle à bois, fournaise au mazout) ou d'un garage adjacent, procurez-vous les deux types d'avertisseurs ou un avertisseur qui détecte à la fois la fumée et le monoxyde de carbone.

RECHERCHEZ CES LOGOS!

AVERTISSEUR DE FUMÉE

AVERTISSEUR DE MONOXYDE DE CARBONE

Ces logos garantissent que vos avertisseurs répondent aux toutes dernières normes de sécurité canadiennes.



OÙ LES INSTALLER?

- Installez des avertisseurs de fumée dans chaque chambre et à chaque étage de la maison (corridors et aires communes), y compris au sous-sol;
- Placez vos avertisseurs loin des appareils de cuisson, des bouches d'aération ou des salles de bain;
- Pour les personnes malentendantes, installez des avertisseurs de fumée avec une lumière stroboscopique. Il existe aussi des appareils d'alarme à vibration destinés à être placés sous l'oreiller ou le lit.

VOS AVERTISSEURS DE FUMÉE NE SONT PAS ÉTERNELS...

COMMENT LES VÉRIFIER?

UNE FOIS PAR MOIS :

- Vérifiez la pile en appuyant sur le bouton d'essai; un signal sonore doit se faire entendre. Si ce signal est muet, changez la pile ou remplacez votre avertisseur s'il est défectueux;
- Deux fois par année, lors des changements d'heure, changez les batteries de vos avertisseurs et essayez-les.

La plupart des compagnies qui offrent un service d'avertisseurs reliés à une centrale font l'entretien et la vérification annuelle sur demande. ***Informez-vous!***



- Un avertisseur de fumée a une durée de vie de ***10 ans***;
- Un avertisseur de monoxyde de carbone a une durée de vie de ***5 à 10 ans*** à partir de son activation. Consultez les directives du fabricant;
- Vérifiez la date de fabrication de vos avertisseurs de fumée; si cette date est absente, remplacez-les dès aujourd'hui!

ATTENTION!

Ne retirez jamais la pile d'un avertisseur et ne le débranchez pas, même s'il se déclenche inutilement. Utilisez plutôt la touche sourdine de l'appareil;

N'appliquez jamais de peinture sur l'avertisseur de fumée. S'il est peint remplacez-le.



AU CHAUD EN TOUTE SÉCURITÉ!
CONSEILS POUR CHAUFFER AU BOIS AVEC UN POÊLE OU UN FOYER

BOIS

- Entreposez les ***cordes de bois dehors***, loin de la maison.
- Entrez quelques brassées à la fois et conservez-les loin de l'appareil.
- Utilisez du bois sec, de qualité, et des bûches de petite taille.
- Faites brûler ***une petite quantité de bûches à la fois*** et laissez entrer assez d'air.
- N'entreposez pas de matériaux inflammables à proximité ex. papier, produits chimiques, peinture.

CENDRES

- Videz régulièrement les cendres à l'aide d'une ***pelle en métal***.
- Mettez les cendres chaudes dans un ***contenant métallique*** à fond surélevé et muni d'un couvercle métallique.
- Sortez le contenant à l'extérieur (distance d'au moins 1 m de tout objet).
  Attention! **Les cendres chaudes dégagent du monoxyde de carbone (CO).**
- Attendez au moins sept jours avant de transvider les cendres et brassez-les pour vous assurer qu'elles sont parfaitement refroidies. Si possible, jetez-les seulement au printemps.



L'IMPORTANCE DU DÉTECTEUR DE MONOXYDE DE CARBONE

- Saviez-vous que le CO est un gaz inodore, incolore, toxique et mortel et qu'il provient d'une mauvaise combustion?
- Surveillez les premiers symptômes : apparence d'indigestion, maux de tête, étourdissements, nausées, perte de conscience.
- Vous chauffez au bois ou vous avez un garage attaché à votre maison? Il est fortement recommandé d'installer un détecteur de monoxyde de carbone.

ATTENTION AUX **CENDRES CHAUDES!**



Un mauvais entreposage des cendres chaudes peut causer un incendie et des intoxications au monoxyde de carbone.

COMMENT SE DÉBARRASSER DES CENDRES DE FAÇON SÉCURITAIRE :



- Videz régulièrement les cendres du foyer :
  - toujours à l'aide d'une pelle de métal
  - jamais à l'aide d'un aspirateur.
- Déposez les cendres chaudes dans un ***contenant métallique*** à fond surélevé et muni d'un couvercle métallique.
- Sortir le contenant métallique à l'extérieur : les cendres chaudes dégagent du monoxyde de carbone.
- Entreposez le contenant à au moins 1 m de tout objet.
- Attendez au moins ***7 jours*** avant de transvider les cendres du contenant métallique dans un autre contenant (poubelle, bac de matières organiques).
- Brassez les cendres pour vous assurer qu'elles sont parfaitement refroidies.

ÊTES-VOUS À RISQUE D'UNE INTOXICATION AU MONOXYDE DE CARBONE?

AU MOINS UNE DE CES SITUATIONS VOUS CONCERNE? VOUS ÊTES À RISQUE!

- Il m'arrive de faire fonctionner le moteur de ma voiture dans mon garage ou mon abri d'auto;
- En hiver, je démarre souvent ma voiture avant de la déneiger et de pelleter la neige qui s'est accumulée autour;
- En cas de panne électrique, j'utilise mon four à gaz pour chauffer et mes accessoires de camping au propane pour cuisiner;
- Pour prolonger l'été, j'utilise parfois un barbecue à l'intérieur de ma maison, de ma roulotte ou de mon abri d'auto;
- Je démarre parfois la tondeuse dans le cabanon;
- J'oublie souvent de faire ramoner la cheminée de mon poêle à bois ou de mon foyer;
- J'aime faire des excursions en quatre-roues avec mes enfants, qui, eux, sont assis dans la carriole;
- J'ai une fournaise au gaz (ou au mazout) pour le chauffage;
- En arrivant au camping, j'installe ma génératrice à côté du motorisé.

COMMENT VOUS PROTÉGER DU MONOXYDE DE CARBONE?

- Ne laissez jamais fonctionner un véhicule à moteur dans un garage ou un abri temporaire, même si la porte de ce garage ou de cet abri est ouverte;
- L'hiver, avant de mettre le moteur de votre voiture en marche, enlevez la neige qui s'est accumulée autour en prenant soin de bien dégager le tuyau d'échappement;
- Vous ne devriez jamais utiliser un four au gaz en guise d'appareil de chauffage. Les appareils au propane destinés à l'utilisation extérieure ne sont pas conçus pour être utilisés à l'intérieur;
- Un barbecue n'est pas conçu pour être utilisé à l'intérieur ou dans un endroit clos ou mal ventilé;
- Ne faites jamais fonctionner dans un espace clos ou mal ventilé des appareils à moteur, et ce, même pour une courte période de temps;
- Une cheminée devrait être ramonée chaque année. Assurez-vous que votre cheminée n'est pas obstruée avant la mise en service de votre appareil de chauffage;
- Le tuyau d'échappement du quatre-roues est situé à l'arrière, et les gaz risquent de causer une intoxication chez les personnes prenant place dans la carriole;
- Tout système de chauffage au combustible devrait être vérifié et entretenu par un technicien compétent sur une base régulière, préférablement à l'automne avant la mise en service;
- Installez votre génératrice à l'extérieur et loin des entrées d'air (fenêtre, porte, système de ventilation). Vous éviterez que le monoxyde de carbone s'infiltre et contamine l'air intérieur.



RAMONER VOTRE CHEMINÉE!

POURQUOI UN RAMONAGE?

- Un bon entretien permet de diminuer les risques d'incendie et d'intoxication au monoxyde de carbone.
- Prévoyez un ramonage de la cheminée et des tuyaux de raccordement ***chaque année, quel que soit votre appareil de chauffage :*** foyer, poêle à bois, aux granules, fournaise à l'huile, etc.

POURQUOI AU PRINTEMPS?

- Un ramonage complet au printemps permet de ***déloger plus facilement la créosote***, réduit les risques de corrosion des pièces d'acier et élimine les risques d'odeurs de créosote dans la maison à cette période.
- Une simple vérification est de mise à l'automne afin de s'assurer que la cheminée n'est pas obstruée.

CONSEILS SUPPLÉMENTAIRES

- Ramonez votre cheminée au moins une fois par année, peu importe si vous utilisez beaucoup ou peu votre appareil de chauffage.
- Après le ramonage, n'oubliez pas de nettoyer la base de la cheminée.
- ***Ne vous fiez pas aux bûches de ramonage.*** Seul un ramonage complet et vigoureux peut éliminer la créosote de votre cheminée.



Saviez-vous que?

La créosote est très inflammable : une accumulation de 3 mm seulement de créosote peut provoquer un feu de cheminée.

DÉGAGER LES **FENÊTRES ET LES SORTIES** DE SECOURS!



DES PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES EN HIVER!

En cas d'incendie, la sortie principale pourrait ne pas être disponible.

Il faut donc prévoir :

- Déneiger toutes les portes de la maison, les balcons ou patios, les fenêtres du sous-sol et les trottoirs d'accès.
- Éviter de surcharger les balcons, il ne s'agit pas de lieux d'entreposage.

GARDEZ LES ISSUES DÉGAGÉES

- Rangez bottes, souliers, sacs d'école, sacs de sport, etc. afin de laisser les corridors, les escaliers et les sorties libres et d'éviter les chutes lors d'une évacuation.
- Les sorties, les portes et les fenêtres doivent être ***libres de neige, de glace et de tout obstacle.***

Rappel! **Le gel peut bloquer les fenêtres. Vérifiez-les et assurez-vous de pouvoir les ouvrir en tout temps, peu importe la saison.**

PRENEZ DE BONNES HABITUDES

- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'accumulation de créosote dans les conduits de fumée en faisant une vérification visuelle de temps en temps.

INSTALLEZ DES AVERTISSEURS

- Installez des avertisseurs de fumée et de monoxyde de carbone dans votre résidence.
- Vérifiez régulièrement leur bon fonctionnement. Ces appareils pourraient vous sauver la vie!

VEXCO inc.
MANUFACTURIER EN BOIS FRANC - Scierie, Séchoir
HARDWOOD MANUFACTURER - Sawmill, Kiln dry
C.P. 95 • 280, Route 165 sud • Plessisville (Québec) • G6L 2Y6
Tél. : (819) 362-3233 • Fax : (819) 362-8531
Site Web : www.vexco.com • E-mail : info@vexco.com
SCIERIE - St-Ferdinand, Qc
SÉCHOIRS - Plessisville, Qc

ECONO PIEUX
FONDATION PIEUX VISSÉS
CORDE À LINGE
LEVAGE DE BÂTIMENTS
819 740-6765
VICTORIAVILLE • Renaud Goyette
Admin. : 819 385-4320
econopieux@gmail.com
810, rue Principale, Notre-Dame-De-Lourdes
RBQ : 824-5048-17

COOP IGA Plessisville
COOP IGA Princeville
DÉPANNEUR COOP Plessisville
Voisin
Sonic

Hart
Plessisville
819 362-8927
1971, rue Bilodeau, local 170
Plessisville (Québec) G6L 3J1
hartstores.com
Suivez-nous sur

OUVERT À L'ANNÉE | 7 JOURS / 5 SOIRS
Verger des Bois-Francs
Pommes croquantes disponibles à l'année!
304, Routes 116 Est, Princeville
819 364-5783 vergerbois-francs.com

LAROCHE GAULIN CPA INC
Tenue de livres | Déclaration d'impôts
État financiers | Service-conseils
819 364-2581
97, rue Saint-Jean-Baptiste Sud, Princeville
info@fmlg.ca

FÊTER EN TOUTE SÉCURITÉ!

ARBRES DE NOËL

- Si vous optez pour un sapin naturel, évitez de l'installer trop tôt, une conservation de deux semaines est recommandée.
- Placez-le dans un support solide, ***éloigné des sources de chaleur***.

DÉCORATIONS LUMINEUSES

- Optez pour des ***guirlandes homologuées*** CSA ou ULC et privilégiez les ***ampoules DEL***, qui sont plus écoénergétiques et génèrent moins de chaleur.
- De préférence, utilisez une minuterie ou éteignez vos lumières avant d'aller au lit ou de quitter la maison.

CHANDELLES ET BOUGIES

- Placez les bougies et chandelles dans des supports stables et non inflammables.
- Éloignez-les des décorations et cadeaux, des zones de passage et ne les laissez jamais sans surveillance.



PRENEZ DES PRÉCAUTIONS!

- Plusieurs incendies qui surviennent en décembre sont causés par des défaillances électriques de décorations de Noël ou à des circuits électriques surchargés.

CUISINER EN TOUTE SÉCURITÉ!
DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Fermez les appareils de cuisson lorsque vous quittez la cuisine ou le domicile.
- Ne rangez pas d'objets dans le four ni sur le dessus de la cuisinière.
- Gardez un ***extincteur portatif à portée de main***.
- Conservez les articles en papier ou en plastique et les tissus loin des éléments chauffants.
- ***Nettoyez régulièrement*** les appareils de cuisson et la hotte de cuisine : une accumulation de graisse représente un danger d'incendie.

COMMENT FAIRE FACE À UN FEU DE CUISINE?

- Restez calme.
- ***Éteignez la cuisinière***, si vous pouvez le faire en toute sécurité – ne vous penchez pas par-dessus la casserole pour atteindre les commandes.
- ***N'utilisez jamais d'eau pour éteindre un feu de friteuse***. Utilisez plutôt une couverture anti-feu pour étouffer les flammes.
- Si vous utilisez un extincteur, faites-le avec prudence et suivez les instructions.
- Si le feu ne s'éteint pas, sortez! Restez à l'extérieur et composez le ***911***.

POÊLES À FONDUE



- Positionnez les réchauds à fondue sur une surface stable et résistante à la chaleur.
- Privilégiez l'utilisation d'un combustible en gel (au lieu du liquide).
- Optez pour un modèle de poêle électrique, si possible.

DES PRÉCAUTIONS À PRENDRE

- Surveillez toujours les aliments qui cuisent.
- Utilisez une minuterie.
- Ne chauffez jamais d'huile dans un chaudron pour faire de la friture, peu importe le type de chaudron. Utilisez une friteuse thermostatique.
- Pour éviter un débordement, utilisez un récipient dont le diamètre est plus grand ou égal à l'élément chauffant.
- Ayez un couvercle à portée de main.

ÉTEINDRE UN FEU DE CUISSON AVEC DE L'EAU, C'EST NON!

RAPPELS DE PRODUITS :
ÊTES-VOUS CONCERNÉ?



RAPPELS ET AVIS DE SÉCURITÉ

- *Santé Canada* publie régulièrement des rappels et avis de sécurité concernant des produits.
- Pour consulter le site officiel des rappels et avis de sécurité les plus récents : **recalls-rappels.canada.ca**

COMMENT ÊTRE INFORMÉ DES RAPPELS DE PRODUITS?

Pour rester informé rapidement des rappels de produits qui vous concernent, il suffit de ***s'abonner aux notifications*** du site des rappels du gouvernement du Canada ou de recevoir les alertes en temps réel, par courriel ou par des fils RSS.

VOUS POSSÉDEZ UN PRODUIT RAPPELÉ : QUE FAIRE?

1. ***Cessez immédiatement d'utiliser le produit.***
2. Suivez les instructions fournies dans l'avis de rappel concernant le retour, l'élimination ou la réparation du produit.
3. Contactez le détaillant ou le fabricant pour obtenir de l'information supplémentaire ou pour organiser le retour ou l'échange du produit.

BLONDEAU MÉTAL
DEPUIS 1977
VENTE D'ACIER NEUF ET USAGÉ
47, rue Demers Ouest, Princeville
819 364-5269 · 819 364-5665
groupeblondeau@hotmail.com
Aluminium | Stainless | Rod de béton | Trellis

CPA Jean Gosselin inc.
COMPTABLE PROFESSIONNEL AGRÉÉ
Votre partenaire comptable de confiance à Plessisville
819 362-8585
1065, rue Saint-Louis, Plessiville
www.logestic.ca | jeangosselin@logestic.ca

EXAKK RD
CONCEPTEUR D'IMPACT
(819) 364-3425 - INFO@EXAKKRD.COM
LETTRAGE-SITEWEB
MURALES-ARTICLES PROMO
AUTOCOLLANTS-AFFICHES
PRINCEVILLE 732, BOUL BARIL OUEST
PLESSISVILLE 1843, RUE SAINT-CALIXTE
(SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT)

LACAL
Automatisation, fabrication et installation d'équipement industriel sur mesure en acier inoxydable
35, rue Boulet, Princeville (Québec) G6L 4M2
Tél.: 819 364-3229
Fax: 819 364-3222
info@lacal.ca

UNE BATTERIE EN FEU, C'EST UN DANGER SÉRIEUX

BONNES PRATIQUES POUR ÉVITER LES RISQUES :

1. Utiliser le chargeur recommandé par le fabricant.
2. Ne jamais laisser une batterie charger sans surveillance.
3. Éviter les températures extrêmes.
4. Remplacer les batteries endommagées ex. gonflées, rayées, trouées.
5. Recycler correctement les batteries usagées.

EN CAS D'INCENDIE DE BATTERIE AU LITHIUM :

1. ***Ne pas utiliser d'eau!***
2. Évacuer la pièce et appeler les pompiers.
3. Ventiler les lieux après coup, ***la fumée est très toxique!***





POURQUOI UNE BATTERIE AU LITHIUM PEUT PRENDRE FEU?

VOICI LES CAUSES PRINCIPALES :

- Surchauffe
- Court-circuit
- Surcharge
- Perforation ou choc
- Vieillissement

LA SÉCURITÉ, C'EST AUSSI ÉLECTRIQUE!

PANNEAU ÉLECTRIQUE

- Laissez toujours le **couvercle protecteur** en place.
- Si votre panneau électrique dégage une chaleur anormale, contactez un électricien.

CÂBLES, RALLONGES ET PRISES DE COURANT

- Utilisez des ***rallonges électriques*** avec ***disjoncteur approuvé par ULC, CSA***.
- N'utilisez pas de rallonges électriques de façon permanente.
- Remplacez toute rallonge endommagée ou dégageant de la chaleur.
- ***Ne coupez pas la troisième dent d'une fiche***, elle est nécessaire pour la mise à la terre de l'appareil.
- Assurez-vous que les prises de courant de la salle de bain et celles de l'extérieur possèdent un ***disjoncteur intégré***.
- Les prises de courant extérieures doivent aussi posséder un couvercle protecteur.



PRÉVENEZ LES RISQUES!

- Une mauvaise utilisation des appareils électriques et un manque d'entretien de vos installations peuvent causer un incendie.
- Faites remplacer les appareillages trop vieux, endommagés ou non conformes.
- Ne jamais modifier un appareil ou un équipement électrique.
- Ne dénudez jamais les fils électriques.

UTILISEZ UNIQUEMENT DES APPAREILS PORTANT LE SCEAU COMME CSA OU ULC.

AU CAMPING EN TOUTE SÉCURITÉ!



VR ET ROULETTES : COMMENCEZ LA SAISON DU BON PIED!

- Placer le véhicule à une distance sécuritaire du feu.
- Liquides combustibles : s'assurer que les appareils au gaz ou au propane portent le sceau d'homologation reconnu ex. CSA.
- Éviter l'entreposage de liquides inflammables et combustibles.

OUTILS DE PROTECTION INCENDIE :

- Installer un avertisseur de monoxyde de carbone dans le véhicule récréatif.
- Garder un extincteur portatif à proximité de l'aire de cuisson et près de la porte de sortie.

FEU DE CAMP : AVANT D'ALLUMER

- S'il n'y a pas d'espaces prévus pour un feu de camp, choisir un site éloigné des arbres, de la tente et à l'abri des vents.
- Retirer tout combustible ex. bois mort, branches ou feuilles sur au moins 1 m autour du feu (3 pi).
- Avoir à portée de main du ***matériel d'extinction*** : sceau d'eau, sable, pelle ou râteau.

Ne pas utiliser d'essence ou d'accélérant pour allumer le feu ou pour l'entretenir.

Ne pas utiliser de papier : les étincelles peuvent mettre le feu à la tente ou à la forêt.

FEU DE CAMP : APRÈS

- Pour l'éteindre, brasser les braises doucement et ajouter de ***l'eau*** ou du ***sable***.
- Vérifier qu'il n'y a pas de braises entre les pierres entourant le feu.
- S'assurer que les cendres sont ***froides*** avant de quitter les lieux.

PINEAULT BÉDARD
NOTAIRES
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF À RESPONSABILITÉ LIMITÉE
NOTAIRES ET CONSEILLÈRES JURIDIQUES
Lyne Pineault
lynepineault@pineaultbedard.com
Annick Bédard
annickbedard@pineaultbedard.com
819 362-3224
1574, avenue Saint-Édouard à Plessisville

Résidentiel et commercial
Lavage de vitres Omax
SERVICES OFFERTS PARTOUT AU QUÉBEC!
- Lavage de revêtement extérieur
- Système d'eau purifiée
- Lavage de vitres traditionnel
MAXIME HOULE, PRÉSIDENT
819 960-7612 • lavagedevitreomax@gmail.com
SOUMISSIONS GRATUITES

RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | TECHNIQUE
GéoLT
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE
SERVICES D'ARPENTAGE FONCIER ET D'ARPENTAGE TECHNIQUE
DANS TOUTE LA RÉGION DU CENTRE-DU-QUÉBEC
819 758-3626
366, rue Notre-Dame Est, Victoriaville
geolt.ca
info@geolt.ca

DOB CONSTRUCTION
RBQ : 5785-9084-01
Entrepreneur général
dobconstruction.com
819 | 621-0126 819 | 621-8306

CUISINER EN TOUTE SÉCURITÉ AVEC LE BARBECUE!

POSITIONNER LE BARBECUE

- Laissez ***1 m (3 pi)*** entre le barbecue et un bâtiment ou une haie de cèdres.
- Ne jamais utiliser un barbecue à l'intérieur.

DÉMARRER LE BBQ : LES ÉTAPES

- Ouvrez le couvercle.
- Ouvrez le gaz.
- Ouvrez l'alimentation à l'aide du bouton de contrôle.
- Actionnez le bouton de l'allumeur.

ÉTEINDRE LE BARBECUE

- Fermez le robinet de la bouteille de propane ou le robinet d'alimentation de gaz naturel fixé au bâtiment (le gaz contenu dans le tuyau souple brûlera complètement).
- Une fois la flamme éteinte, fermez (OFF) les commandes de contrôle de gaz.

EN CAS DE FEU, QUE FAIRE?

- Fermez le robinet du réservoir, si possible.
- Fermez le couvercle pour étouffer le feu.
- Composez le ***9-1-1***.





COMMENCEZ LA SAISON DU BON PIED!

À CHAQUE DÉBUT DE SAISON :

- Assurez-vous que votre BBQ est en bon état.
- Nettoyez et vérifiez les brûleurs ainsi que les conduits d'alimentation.
- Faites un test d'étanchéité en mettant de l'eau savonneuse sur les raccords et les tuyaux d'alimentation. Dans le cas où des bulles se formeraient, réparez la fuite avant d'utiliser le barbecue.
- Remplacez les réservoirs défectueux ou âgées de plus de 10 ans en les déposant chez un distributeur de propane.

ALARME INCENDIE FONDÉE OU NON FONDÉE?

SEPT CONSEILS POUR LES ÉVITER :

1. Faites installer les avertisseurs de fumée du système d'alarme ***loin des sources de fumée ou de vapeur d'eau*** (cuisine, pièce avec foyer, salle de bain, atelier).
2. Optez pour des ***avertisseurs à cellules photoélectriques***, ils sont moins sujets aux alarmes intempestives.
3. Faites activer la ***fonction de délai de 90 secondes*** : la majorité des systèmes d'alarme incendie disposent de cette fonction de délai avant de transmettre un signal d'alarme à un centre de télésurveillance. Il est recommandé de l'activer à l'intérieur d'une propriété privée.
4. ***Mémorisez le code*** du système d'alarme. Apprenez comment il fonctionne et expliquez-le aux occupants de votre demeure.
5. Lors de travaux de rénovation, avisez la centrale d'alarme.
6. Si l'alarme sonne à répétition, demandez des conseils auprès du service incendie.
7. Confiez ***l'inspection du système d'alarme*** aux deux ans à un spécialiste.



QU'EST-CE QU'UNE ALARME INCENDIE NON FONDÉE?

Une alarme est considérée non fondée lorsqu'elle a causé le déplacement inutile des pompiers :

- Elle est déclenchée « sans nécessité » en raison d'une installation inappropriée du système d'alarme, d'un défaut de fonctionnement, d'une négligence d'entretien, d'une manipulation inadéquate ou toute autre négligence susceptible d'interférer avec son fonctionnement.

ATTENTION! DES AMENDES SONT POSSIBLES.

ATTENDRE VERT AVANT DE BRÛLER

SAVIEZ-VOUS QUE LE BRÛLAGE DES REBUTS EST UNE DES PRINCIPALES CAUSES DE FEUX DE FORÊT?

- Chaque année, en moyenne 75 incendies de forêt sont causés accidentellement par des brûlages de rebuts.
- Il est essentiel de vérifier si des restrictions sont en vigueur et de consulter le niveau du danger d'incendie.
- Si aucune autre option n'est envisageable, il est impératif de prendre certaines précautions avant de faire un brûlage de rebuts.



Saviez-vous que?

48 %des incendies au Québec sont causées par le brûlage de rebuts

PRÉPAREZ VOTRE FEU DE FAÇON SÉCURITAIRE

- Un feu de brûlage de rebuts doit être allumé dans un ***endroit bien dégagé et à l'abri du vent***.
- Il doit être installé sur un sol non combustible ex. sable, gravier ou terre battue, en veillant à retirer toute matière inflammable à proximité.
- Il doit ***être surveillé en tout temps*** avec, à portée de main, de l'eau, du sable ou de la terre pour l'éteindre rapidement en cas d'urgence.
- Il est important de ***consulter la réglementation municipale***. Une municipalité peut restreindre la possibilité de faire des feux sur son territoire.

MYTHES OU RÉALITÉS

La neige a fondu et le sol est humide. Je peux brûler mes rebuts sans danger. **Détrompez-vous!**

Malgré des températures printanières fraîches et un sol encore humide, les feux de nettoiement de terrains ou de brûlage de rebuts causent un grand nombre d'incendies de forêt!

Demandez votre permis de brûlage.

CUISICA, c'est beaucoup plus que du mobilier!

CUISICA ÉBÉNISTERIE
Licence RBQ: 5744533O-01



819 505-1505

881, route 116 Est, Princeville (Québec) G6L 5L6
www.cuisica.ca | Suivez-nous Cuisica Ébénisterie

Licence RBQ: 5722-0204-01

dR2 RÉNOVATIONS DESIGN

Rénovation résidentielle
plâtrage, peinture, moulures,
plancher et céramique, revêtement mural, etc.
1279, rue Saint-Jean, Plessisville QC G6L 1E4
Tél.: 819 362-8483 • Cell.: 819 460-3571
dr2renovationdesign@gmail.com

CAMPING QUÉBEC 198321

CAMPING Mon Plaisir

149, Route de Ste-Sophie
Plessisville,Qc G6L 2Y2
819 362-7591
www.campingmonplaisir.ca

Manoir St-Jacques de Princeville



RÉSIDENCE PRIVÉE POUR AÎNÉS
AUTONOMES
ET SEMI-AUTONOMES

Nous offrons aux personnes âgées un cadre de vie familial, sécuritaire et favorisant le maintien de l'autonomie.

819 364-3374
125, rue Saint-Jacques Est
Princeville

Bingo • Bibliothèque • Salon de Billard
Pétanque extérieure • Salon de coiffure

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL

B. DAVIDSON DÉMÉNAGEMENT
À PRIX IMBATTABLE
Soumissions disponibles en ligne !

SERVICES OFFERTS
- Déménagement de courte et longue distance
- Transport personnalisé
- Service d'emballage

819 913-9639
bdavidsondemenagement@gmail.com

TRANSPORT MARTINEAU ET FILS INC.

TRANSPORT DE BOIS
EXPLOITATION FORESTIÈRE

819 365-4780
1100, route 116
Laurierville QC G0S 1P0

Yvan, Jean-Guy et Réjean Martineau, *Props*

ACCUMULATION ET ENCOMBREMENT : DANGER!

Y A-T-IL UN PROBLÈME AVEC LE LOGEMENT?

- Le problème survient souvent de façon insidieuse : le désordre s'installe tranquillement et perturbe les espaces de vie comme la cuisine, la salle de bain et la chambre.
- Il y a tellement d'objets que cela cause un encombrement important du domicile.

DES RISQUES SÉRIEUX

L'accumulation d'objets peut représenter de sérieux risques d'incendie, pour vous et vos voisins :

- Le feu se propage plus rapidement et brûle plus intensément.
- La quantité de fumée est plus importante.
- Les objets peuvent vous empêcher de sortir en toute sécurité et nuire aux services d'urgence venant à votre secours.



DÉSORDRE ET ENCOMBREMENT : LA DIFFÉRENCE

- Le désordre, c'est quand les choses ne sont pas à leur place, bien rangées et classées.
- L'encombrement, c'est quand une pièce est remplie à l'excès. On ne peut plus y circuler et on en perd son utilité.

UN TROUBLE D'ACCUMULATION ET D'ENCOMBREMENT, C'EST QUOI?

- Un comportement d'accumulation qui amène un encombrement visible et extrême du logement.
- L'encombrement perturbe l'espace de vie et menace la santé.

DESSINER VOTRE **PLAN D'ÉVACUATION**

- Dessinez le plan d'évacuation de votre maison en faisant participer vos enfants et tous les autres occupants;
- Si vous êtes locataire, prenez connaissance de la procédure d'évacuation prévue par votre propriétaire. S'il n'y en a pas, avisez-le de l'importance d'en prévoir un.

INDIQUEZ LES ÉLÉMENTS SUIVANTS SUR VOTRE PLAN

- Pour chaque pièce, deux sorties accessibles, si possible, comme une porte et une fenêtre;
- L'emplacement de tous les avertisseurs de fumée;
- L'emplacement des extincteurs portatifs;
- En pointillé, tous les trajets à partir de chaque pièce pour vous rendre dehors;
- Le point de rassemblement à l'extérieur généralement à l'avant de votre maison ou de votre immeuble.



PRÉVOYEZ AUSSI

- Comment évacuer des jeunes enfants et, s'il y a lieu, les personnes âgées ou handicapées;
- Comment joindre le ***9-1-1*** une fois à l'extérieur de votre maison, par exemple, en vous rendant chez un voisin.

ASSUREZ-VOUS QUE

- **Les sorties indiquées sur votre plan (portes, fenêtres, corridors, balcons, galeries ou cages d'escalier) sont dégagées en tout temps. Portez une attention spéciale :**
  - aux objets encombrants dans les sorties, comme les jouets, le vélo et le barbecue;
  - à l'accumulation de neige qui peut obstruer certaines sorties.
- **Les fenêtres qui peuvent servir de sorties :**
  - ne sont pas obstruées, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur;
  - sont déneigées et déglacées en hiver;
  - sont à une hauteur accessible pour un jeune enfant et que celui-ci connaît la façon de les ouvrir;
  - sont équipées d'un moyen sécuritaire pour atteindre le sol à partir d'un étage supérieur, comme une échelle de secours.

VOS SORTIES DOIVENT ÊTRE ACCESSIBLES EN TOUT TEMPS!

AVERTIS, PRÊTS, **SORTEZ!**

AU SON DE L'AVERTISSEUR DE FUMÉE

- Alertez sans délai les enfants et les autres occupants;
- Sortez de la maison sans perdre de temps;
- Rendez-vous au point de rassemblement et vérifiez que personne ne manque à l'appel;
- Appelez le ***9-1-1*** et attendez les pompiers au point de rassemblement;
- Ne retournez jamais à l'intérieur, même pour sauver une personne, un animal ou pour récupérer vos effets personnels. Les pompiers sont équipés pour ça.

SAVIEZ-VOUS QUE LES DÉCÈS RELIÉS À DES INCENDIES ARRIVENT SURTOUT LA NUIT PENDANT QUE TOUT LE MONDE DORT?

- **Si la porte de la pièce où vous vous trouvez est chaude au toucher :**
  - Ne l'ouvrez pas;
  - Bloquez le passage de la fumée au pied de la porte avec un linge ou un vêtement;
  - Signalez votre présence à la fenêtre.
- **S'il y a beaucoup de fumée :**
  - Marchez à quatre pattes pour respirer le moins possible de fumée toxique et mieux voir où vous allez;
  - Dirigez-vous rapidement vers la sortie la plus proche.

LORS D'UN INCENDIE, CHAQUE SECONDE COMPTE.

EXERCEZ-VOUS!

NOTE

Du matériel d'éducation en prévention des incendies pour les jeunes est disponible sur le site Internet de la Sécurité civile **securitepublique.gouv.qc.ca**, section «Sécurité incendie».















EXTINCTEURS PORTATIFS

Si l'avertisseur de fumée est le moyen le plus efficace pour nous sauver la vie, l'extincteur portatif n'est pas à négliger, car il peut ralentir ou éteindre un incendie.

Pour votre domicile, nous vous recommandons un extincteur à poudre dont la cote minimale est de 2A 10B C. Cette cote est inscrite sur l'étiquette.

INSTALLATION

Les extincteurs portatifs doivent être placés sur un support, dégagés, accessibles et visibles. Les extincteurs les plus communs sont les extincteurs de classes A, B, C

UTILISATION

- Avant d'utiliser l'extincteur portatif, assurez-vous d'appeler le 9-1-1.
- Placez-vous à une distance d'environ 3 mètres (10 pi) du début d'incendie.
- Retirez la goupille de l'extincteur.
- Appuyez fermement sur la poignée du haut.
- Dans un mouvement de gauche à droite, balayez la base des flammes.
- Quittez la maison, fermez la porte derrière vous et attendez l'arrivée des pompiers.

Appelez les pompiers, même si le feu semble éteint. Il pourrait s'être propagé à la structure ou ne pas être complètement éteint.

Saviez-vous que?

- La majorité des extincteurs doivent être inspectés **à tous les 6 ans** pour s'assurer de leur bon fonctionnement.

5 CLASSES D'EXTINCTEURS

A	Papier, bois, herbe
B	Liquides inflammables
C	Équipements électriques
D	Métaux combustibles
K	Équipements de cuisines commerciales



RASSEMBLER UNE **TROUSSE D'URGENCE**



À LA MAISON

Ayez en tout temps à la maison les articles suivants :

- ☐ Eau potable — deux litres par personne par jour (pour trois jours);
- ☐ Nourriture non périssable — provisions (pour trois jours);
- ☐ Ouvre-boîte manuel;
- ☐ Lampe de poche — piles de rechange;
- ☐ Chandelles;
- ☐ Briquet ou allumettes;
- ☐ Trousse de premiers soins — antiseptiques, analgésiques, bandages adhésifs, compresses de gaze stériles, ciseaux, etc.;
- ☐ Médicaments;
- ☐ Articles pour l'hygiène – brosses à dents, serviettes, savon, papier hygiénique;
- ☐ Vêtements de rechange;
- ☐ Couvertures;
- ☐ Argent;
- ☐ Clés de voiture et de maison;
- ☐ Pièces d'identité;
- ☐ Articles pour bébés – lait maternisé, couches jetables et biberons;
- ☐ Articles pour animaux domestiques – nourriture, médicaments et laisse.



RASSEMBLER UNE **TROUSSE D'URGENCE**

POUR PLUS DE PRÉCAUTION

- ☐ Sifflet — pour signaler votre présence aux secouristes;
- ☐ Masques antipoussières — pour filtrer l'air contaminé.

Ces articles essentiels vous permettront de subsister pendant les trois premiers jours d'une situation d'urgence. Ce délai de trois jours tient compte du temps nécessaire pour permettre aux services d'urgence de venir en aide aux sinistrés et pour assurer le rétablissement des services essentiels.



CONSEILS

- Mettez à l'avance ces articles dans un sac à dos ou un bac;
- Si vous êtes une personne à mobilité réduite, n'oubliez pas votre canne, marchette ou fauteuil roulant.

TROUSSE D'URGENCE POUR VOTRE AUTOMOBILE

Pour affronter l'hiver ou en cas de panne ou d'accident, vous trouverez utile d'avoir les articles suivants dans votre automobile :

- ☐ Pelle, grattoir et balai à neige;
- ☐ Sable ou sel;
- ☐ Bandes de traction;
- ☐ Lampe de poche et piles de rechange;
- ☐ Trousse et manuel de premiers soins, ciseaux pour couper les ceintures de sécurité;
- ☐ Fusées éclairantes ou lanterne d'avertissement;
- ☐ Bouteilles d'eau et aliments non périssables;
- ☐ Câbles de survoltage;
- ☐ Allumettes et bougies dans une boîte de métal ou un sac de plastique - utiles pour se réchauffer, réchauffer une boisson ou s'éclairer;
- ☐ Couvertures;
- ☐ Vêtements chauds et bottes de rechange;
- ☐ Constat amiable — commandez votre exemplaire auprès du groupement des assureurs automobiles au ***514 288-4321*** ou au ***1 877 288-4321*** (sans frais) ou au ***infoassurance.ca***, sous l'onglet « documents et outils ».

TROUSSES PRÉEMBALLÉES

Vous pouvez vous procurer des trousses préassemblées auprès des organisations suivantes :
la Croix-Rouge canadienne;
l'Ambulance Saint-Jean;
l'Armée du Salut;
vos commerçants locaux.



GAUDREAU
FAIRE AVANCER LE MONDE SANS FAIRE RECULER LA TERRE.
Plus de 60 ans d'expérience dans la gestion des matières résiduelles de la collecte jusqu'au traitement des déchets, du recyclage et du compost.
CONTACTEZ-NOUS!
• ACHAT DE MATIÈRES
• VRAC DE VOLUME RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
ÉVALUATION GRATUITE
877 758-8378
www.groupegaudreau.com


POUR VOS TRAVAUX DE CONSTRUCTION!
OCTOBRE À MARS
RÉNOVATION DE TOITURE EN BARDEAUX D'ASPHALTE
AVRIL À MARS
TRAVAUX POUR CABANE À SUCRE
Toiture FC
Pascal Champagne
9435-5302 Québec inc.
Licence R.B.Q. : 5802 8598-01
819 740-4632
PASCAL CHAMPAGNE PROP.
Licence RBQ: 5802-8598-01


FIABILITÉ ET SÉCURITÉ
POUR CHAQUE DÉCOLLAGE
1 866 362-1688 • metalpless.com
METAL PLESS

FABRICANT DE PRODUITS NETTOYANTS BIODÉGRADABLES
OPTIMAX BIODÉGRADABLE
DISTRIBUTEUR DANS LA MRC DE L'ÉRABLE inc.
Résidentiel • Commercial • Industriel
VISITEZ NOTRE SITE WEB POUR CONNAÎTRE TOUTE LA GAMME DE NOS PRODUITS
www.optimax.ca
Jacques: 418 955-1849 | jacques@optimax.ca
Vicky: 819 806-5707 | vicky@optimax.ca

Si c'était facile de quitter une relation de violence conjugale, tout le monde le ferait.
#ÇaSuffitÇaAussi
SOS VIOLENCE CONJUGALE
SERVICES 24/7
GRATUITS
BILINGUES
ANONYMES
CONFIDENTIELS
On est là pour en parler.
1 800 363-9010 • 438 601-1211 (texto)

ACTIONS À POSER IMMÉDIATEMENT APRÈS L'INCENDIE

- Téléphonez à votre assureur. Habituellement, c'est votre assureur qui s'occupe de mandater un expert en sinistre;
- Si vous n'êtes pas assuré : c'est à vous que revient la responsabilité de la sécurité des lieux;
- Mettez vos biens à l'abri en obtenant préalablement l'accord de l'officier en charge;
- Trouvez un endroit où loger chez des proches (Croix-Rouge 1-800-363-7305);
- Communiquez l'état de la situation à vos proches et amis;
- Laissez vos coordonnées à l'officier en charge du SSIRÉ.

SI VOUS ÊTES LOCATAIRE :

Informez le propriétaire ou son représentant qu'un incendie est survenu et lui fournir les coordonnées de l'endroit où vous serez temporairement hébergé.

SI VOUS ÊTES ASSURÉ :

Vous devez informer, dans les plus brefs délais, votre compagnie d'assurance. Elle dépêchera quelqu'un sur place pour constater les dégâts, entamer les procédures et vous apporter le soutien nécessaire. N'oubliez pas que plusieurs compagnies d'assurance possèdent un numéro de téléphone d'urgence en service 24 heures par jour.

ITEMS À NE PAS OUBLIER
LORS DE L'ÉVACUATION OU AVANT D'ÊTRE RELOGÉ

- ☐ Pièces d'identité;
- ☐ Cartes de crédit;
- ☐ Médicaments;
- ☐ Lunettes;
- ☐ Prothèses dentaires;
- ☐ Documents d'assurance.

ACTION À POSER
DANS LES 24 H SUIVANT L'INCENDIE

- ☐ Informez votre employeur;
- ☐ Informez la direction de l'école fréquentée par vos enfants;
- ☐ Informez votre banque ou votre caisse;
- ☐ Informez les compagnies de services (Téléphone, Internet, Hydro);
- ☐ Avisez Postes Canada pour qu'on retienne votre courrier;
- ☐ Informez les services gouvernementaux.

CONTACTS UTILES
EN CAS DE SINISTRE

Croix-Rouge 1-800-363-7305

Aide alimentaire d'urgence ..... ORAPÉ 819-362-0001

Aide diverse d'urgence 819-362-0845
Œuvre du partage

Prévention du suicide ..... 819-362-8581 ou 1866-APPELLE (277-3553)

Info-Santé 811
Personnel infirmier répond 24 heures par jour, 7 jours par semaine.

Corporation de développement communautaire :
Références à des organismes communautaires pour divers besoins 819-362-3473

COMPAGNIES DE SERVICES

Gaz naturel : https://www.energir.com ou 1 800 361-8003
(composez le 9-1-1 en cas d'odeur ou d'urgence)

Hydro-Québec : http://www.hydroquebec.com ou 1 800 790-2424 (urgence)

Services Québec, bureau de Plessisville : 819-621-0373



CHANTALE VIGNEAULT INC.
Services financiers et assurance de personnes
418 428-2837 | chantale@sfcv.ca
203, rue Principale, St-Ferdinand, QC G0N 1N0
Conseillère en sécurité financière
Représentante en épargnes collectives
Chantale Vigneault

Nous sommes là pour t'accompagner!
Changement de carrière
Retour aux études
Recherche d'emploi
Établissement dans L'Érable
819 362-1233 impactemploi.ca
Impact EMPLOI | Plus loin, ensemble.

POUR VENDRE OU ACHETER
Derrière chaque transaction se cache une histoire unique. La vôtre mérite un accompagnement humain et attentif.
www.celinepoirier.ca
celine.poirier@remax-quebec.com
Cell: (819) 809-9376
Bur: (819) 621-1000
1141 Av. Saint-Louis, Plessisville, QC G6L 2M4
Céline Poirier
COURTIER IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
RE/MAX Élite
Agence Immobilière
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

Fabricant de fil et câble d'acier aluminié et de fil en alliage d'aluminium depuis 30 ans

135, boul. Carignan Ouest
Princeville (QC) G6L 4M3
Tél.: 819-364-7551

30 intralc



www.intralqc.com

Belle-Ripe®



Commandez dès maintenant!
819 364-3364 • 1 855 364-3364
Princeville, Québec
www.belle-ripe.com

LIVRAISON DE RIPE EN VRAC PAR
6 ROUES

- Quantité équivalente à environ 1000 pi²
- Idéal pour les petits espaces d'entreposage
- Accessible aux endroits restreints
- Prix abordables

Les Cuirs Mario inc

INFO@CUIRSMARIO.COM
819 365-4256

LCM inc.

10 A, GINGRAS
LAURIERVILLE G0S1P0

WWW.CUIRSMARIO.COM

- Lacets de cuir
- Colliers pour chiens
- Laisses pour chiens

Lacets • Laces
ARIZONA inc.

Caroline Bilodeau, Propriétaire
10 B, Gingras, Laurierville, Qc G0S 1P0
819 365-4503 • info@lacetsarizona.com

WWW.LACETSARIZONA.COM

Benjamin Moore
disponible au :

894, St-Louis, Plessisville,
Qc G6L 2M1

819-362-7712
info@maisonduprelart.com

MAISON du Prélart
maisonduprelart.com

TAPIS • PRÉLART • CÉRAMIQUE • BOIS FRANCS • VINYLE • PEINTURE